

Le 14 août 2023

À une séance ordinaire du conseil municipal tenue le lundi 14 août 2023 à 20h00 en la salle du conseil, situé au 541, rue Notre-Dame.

Sont présents : M. Marcel Bergeron, conseiller, siège no.1
Mme Manon Blanchette, conseillère, siège no.2
M. Gérard Martin, conseiller, siège no.3
M. Vincent Grandmont, conseiller, siège no.4
M. Pierre Généreux, conseiller, siège no.5
M. Guy Bournival, conseiller, siège no.6

Formant quorum sous la présidence de M. Sylvain Jutras, maire. La directrice générale et greffière-trésorière, M^{me} Isabelle Dumont, est également présente.

À moins d'une mention spécifique au contraire sur le vote relatif à une proposition en particulier, le maire ne participe pas au vote sur une proposition

Les personnes présentes comprennent que les séances sont enregistrées et diffusées et que le fait de s'exprimer en séance publique, elles renoncent à la confidentialité

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Rapport des comités
4. Administration générale
 - a) Adoption des comptes à payer et déboursés du mois
 - b) Règlement d'emprunt 2013-349
 - b.2 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 220 500\$ qui sera réalisé le 21 août 2023
 - b.3 Émission billets
5. Transport
6. Sécurité publique
7. Hygiène du milieu
8. Santé et Bien-être
 - a) Appel d'intérêt Frigo communautaire
9. Aménagement, urbanisme et développement
 - a) Dérogation mineure Construction et Rénovation Giard (rue des Bâisseurs)
 - b) Demande M. Julien Lambert, nom de la rue Saint-Lambert
 - c) Travaux surdimensionnement Développement Fauvel
10. Loisirs et culture
 - a) Travaux sinistre Centre Récréatif Léo-Paul Therrien
11. Divers
12. Correspondance
13. Période de questions
14. Levée de la séance

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2023-154

Il est proposé par M. Gérard Martin, appuyé par Mme Manon Blanchette et résolu d'adopter l'ordre du jour avec la modification suivante: 4b3: Émission de billets

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2023-155

Ayant tous pris connaissance du procès-verbal de la séance du 10 juillet 2023 au moins soixante-douze (72) heures avant la tenue de la présente;

Il est proposé par M. Pierre Généreux, appuyé par M. Guy Bournival et résolu d'en faire l'adoption.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

3. RAPPORT DES COMITÉS

Les membres du conseil font rapports de leurs comités respectifs s'il y a lieu.

4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**A) ADOPTION DES COMPTES À PAYER ET DÉBOURSÉS DU MOIS**

2023-156

Il est proposé par M. Marcel Bergeron, appuyé par M. Vincent Grandmont et résolu d'adopter les déboursés et comptes à payer ci-dessous:

LOISIRS ET CULTURE**Déboursés**

Visa (Well (plasmart car)	1 034.66
Visa (Sports inter (18 sifflets, 18 chronomètres)	429.14
Visa (wayfair fauteuil billes et méridienne)	815.10
Visa (premiers soins plus trousse)	2 738.59
Visa (bag chair)	2 150.03
Petite caisse (Korvette 12\$, 49.77\$, 16.62\$, 9.64\$, camp jour, Bulk Barn 76.72\$ camp jour, Dollorama 64.19\$, 31.63\$, 59.22\$, 13.95\$ camp jour, Méga Parc sortie camp jour 137.97\$, Bonichoix camp jour 44.87\$, Michael camp jour 114.14\$, Costco Camp jour 321.58\$, IGA camp jour 15.78\$, Maxi camp jour 173.58\$, Yannick Dauphinais remb. dépôt location 25\$, Guylaine Tourigny remb. dépôt location 43.34\$)	1 210.00
Cogéco câble (internet centre juillet)	163.15
Cogéco câble (internet biblio juillet)	117.22
CDSE (salaires 25 juin au 8 juillet)	32 618.48
CDSE (avances sur salaires)	40 000.00
Hydro-Qc (élect. centre juin)	1 378.06
Visa Desjardins (camp jour, papeterie, St-Jean et remplacement assurance feu)	2 867.37
CDSE (salaires du 9 au 22 juillet)	32 057.19
CDSE (salaires du 23 juillet au 5 août)	23 308.60
Cogéco câble (internet centre août)	163.15
Hydro-Qc (élect centre juillet)	1 210.02
Cogéco câble (internet biblio août)	117.22
Hydro-Qc (élect. chalet balle)	372.10
total	142 750.08

Comptes à payer

Audio Ciné film (droits film)	229.95
Autobus Ben Val (6 sorties camp jour)	5 932.71
Emilie Belhumeur (kms sorties)	578.30
Bon-Conseil Pharma (produits entretien)	25.34
Buropro (papeterie, livres biblio)	1 587.20
Camping Lac Des Cyprès (sortie camp jour)	303.53
CDSE Village (frais caisse salaires, promotion domiciliaire et biblio)	5 125.87
Construction Bertrand Dionne (travaux feu centre)	82 953.04
Marie-Claude Dufresne (kms)	30.25
Excatech (fourniture fête nationale)	2 615.90
Hélène Giroux (remb.semaine suppl.camp jour)	125.00
Judith Hébert (four. biblio)	49.82
Hygiène plus (toilettes chimiques fête nationale)	482.90
Dempsey Jutras (paillis)	282.84
Kelly Mayhue (kms)	20.90
Julie Lavoie (remb.sem.suppl.camp jour)	125.00
Arcade Carie Factories (sortie camp jour)	470.29
Librairie Renaud Bray (livres biblio)	175.98
Loisir sports Centre Québec (formation animation employés camp jour)	686.19
Machinerie Benoit Frères(batterie)	229.93
Marché Bon-Conseil (fourniture)	378.93
Laurie Morissette (kms sortie camp jour)	46.44
Petite caisse (remb. citoyen location salle annulée)	156.66
Profun (modules de jeux)	44 082.00
Quillorama Bois-Francs (sortie camp jour)	512.50
R Pagé Électricien (branchement borne recharge, lumières local art, ajout panneau voltage)	9 739.76
Sanixel (produits entretien)	773.94
Thomas Caya (quinc)	94.55
Erika Turgeon (sortie camp jour)	566.00
Erika Veilleux (kms sortie camp jour)	23.43
Ville Dr'ville (entente loisirs)	45 156.43
total	203 561.58

SERVICE INCENDIE**Déboursés**

Cogéco câble (internet incendie)	103.42
Harnois (essence juin)	1 095.69
Hydro-Qc (élect)	786.82
Harnois (essence juillet)	97.53
total	2 083.46

Comptes à payer

communication RCL (surveillance annuelle)	166.71
GGL (amortisseur)	72.42
Mécanique véhicule CJ (lumière)	9.14
Protection incendie CFS (rempl.bonbonnes, trousse déversement)	832.42
Thomas Caya(antirouille)	51.71
total	1 132.40

MUNICIPALITÉ**Déboursés**

Visa (postes Canada envoi)	169.53
----------------------------	--------

visa (Palace Royal congrès 4 346.04\$, Adobe 94.26, zoom 24.70\$, amazon papeterie 56.33\$, It Cloud sécurité 118.08)	4 639.41
masse salariale juillet	40 057.36
Steve Desharnais (plancher flottant salle âge or)	90.84
Cogéco câble (internet hôtel ville)	117.22
Hydro-Qc (élect. rues)	1 095.64
Cogéco câble (internet station pompage)	152.81
Hydro-Qc (ass.eaux)	2 238.54
Hydro-Qc (lumières rues)	14.80
Hydro-Qc (hôtel ville)	318.10
Harnois (essence juin)	1 620.31
Fondation Cégep Dr'ville (bourse)	500.00
Vidéotron (cellulaire Steve)	50.00
Hydro-Qc (élect. pompe rue Biron)	33.32
Hydro-Qc (élect lumières rues)	66.94
Hydro-Qc (abri)	76.51
Hydro-Qc (station pompage)	3 920.00
Receveur Canada (remise DAS)	2 705.49
Revenu Qc (remise DAS)	10 773.67
Beneva (ass.coll. août)	3 097.34
Cloudli (téléphonie)	181.95
Harnois (essence juillet)	1 274.54
Energir (gas naturel)	35.27
total	73 229.59

Comptes à payer

ADN communication (alertes municipales)	63.36
Adtex (site internet)	51.74
Agritex (filtres, huiles)	153.44
Aquatech (suivi installations eaux)	2 477.71
Asphalte Drummond (enrobé bitumineux)	296.64
Avizo (honoraires professionnels P6, surv.Faubourg)	22 578.23
Batteries DM (batterie)	158.31
Buropro (papeterie)	164.49
Carrières PCM (pierre)	561.91
Centre Bureautique Mauricie (copie)	711.32
Centre Desjardins St-Léonard(reer employé)	248.40
Chambre commerce Drummond(adhésion)	298.94
Codelibre (puits 6 et réserve)	297.50
Déchitech (déchetage)	91.98
Steve Desharnais (vêtements, remb.plancher salle âge or)	342.99
DHC avocats (dossier citoyen, Fauvel, cour Benoit et compte impayé camp jour)	3 372.88
Entreprises Bélanger (tonte fossé)	1 356.71
Environor (pyro)	11 901.06
Eurofins (analyses eaux)	1 122.74
Excavation A. St-Pierre (transport pierre chemin Elphège Bourgeois)	237.13
Fondation (reer employé)	1 300.84
Fonds Primerica (reer employé)	551.92
Gestim (inspection en bâtiments)	1 138.60
GGL (courroie, déflecteur, tête débroussailleuse, spindle 60, lunettes)	1 073.52
GLS Canada (envoi dicom)	124.12
Groupe conseil Novo (mutuelle sécurité)	105.46
Groupe Maska (huiles)	64.82

JU Houle (tuyaux flex)	529.82
Javel Bois-francs (chlore)	1 668.05
L'express (avis public dérogation)	524.29
Pompes R. Fontaine (calibration poste St-Lambert)	1 468.42
Services EXP (surveillance Fauvel, site neiges usées)	42 006.12
Location Bois-Francs (location clôtures)	276.96
Marché Bon-Conseil (eau déminéralisée)	4.98
Mécanique véhicule CJ (réparation volvo cylindre de conduite)	7 710.56
Mégaburo (papeterie)	145.65
MRC Drummond (quote part)	19 868.33
Fonds Roulement (remb. pépîne)	7 500.00
NDBC Paroisse (remb. taxes citoyen)	899.64
Petite caisse (eau)	24.00
R. Guilbault Construction (aménager virée autobus bout rue Rolland)	1 719.01
R. Pagé Élect (borne, ass.eaux)	5 583.19
RGMR Bas St-Francois (collecte matières résiduelles)	7 152.58
Signalisation Lévis (panneaux arrêt)	643.06
Syndicat Employés (remise)	344.28
Thomas Caya (quinc)	656.67
USD Global (bacs roulants)	4 222.58
Vaccum 2000 (nettoyage trous homme)	7 752.77
total	160 978.31

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S**B) RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2013-349****B.2 RÉSOLUTION DE CONCORDANCE ET DE COURTE ÉCHÉANCE RELATIVEMENT À UN EMPRUNT PAR BILLETS AU MONTANT DE 220 500\$ QUI SERA RÉALISÉ LE 21 AOÛT 2023**

2023-157

ATTENDU QUE, conformément au règlement d'emprunt suivant et pour le montant indiqué, la Municipalité du village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil souhaite emprunter par billets pour un montant total de 220 500 \$ qui sera réalisé le 21 août 2023, réparti comme suit :

Règlements d'emprunts #	Pour un montant de \$
2013-349	220 500 \$

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier le règlement d'emprunt en conséquence ;

ATTENDU QUE, conformément au 1^{er} alinéa de l'article 2 de la Loi sur les dettes et emprunts municipaux (RLRQ, chapitre D-7), pour les fins de cet emprunt et pour le règlement d'emprunt numéro 2013-349, la Municipalité du village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil souhaite réaliser l'emprunt pour un terme plus court que celui originellement fixé à ces règlements;

Il est proposé par M. Pierre Généreux, appuyé par M. Marcel Bergeron et résolu :

QUE le règlement d'emprunt indiqué au 1^{er} alinéa du préambule soit financé par billets, conformément à ce qui suit :

1. les billets seront datés du 21 août 2023;
2. les intérêts seront payables semi-annuellement, le 21 février et le 21 août de chaque année;
3. les billets seront signés par le (la) maire et le (la) greffier(ère)-trésorier(ère) ou trésorier(ère);
4. les billets, quant au capital, seront remboursés comme suit :

2024.	17 900 \$	
2025.	18 800 \$	
2026.	19 600 \$	
2027.	20 500 \$	
2028.	21 400 \$	(à payer en 2028)
2028.	122 300 \$	(à renouveler)

QUE, en ce qui concerne les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2029 et suivantes, le terme prévu dans le règlement d'emprunt numéro 2013-349 soit plus court que celui originellement fixé, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 21 août 2023), au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

B.3 ÉMISSION BILLETS

2023
-158

Soumissions pour l'émission de billets

Date d'ouverture :	14 août 2023	Nombre de soumissions :	3
Heure d'ouverture :	10 h	Échéance moyenne :	4 ans et 2 mois
Lieu d'ouverture :	Ministère des Finances du Québec	Date d'émission :	21 août 2023
Montant :	220 500 \$		

ATTENDU QUE la Municipalité du village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal, des soumissions pour la vente d'une émission de billets, datée du 21 août 2023, au montant de 220 500 \$;

ATTENDU QU'à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de l'émission désignée ci-dessus, le ministère des Finances a reçu trois soumissions conformes, le tout selon l'article 555 de la Loi sur les cités et les villes (RLRQ, chapitre C-19) ou l'article 1066 du Code municipal

du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article.

1 -FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.

17 900 \$5,65000 %2024
18 800 \$5,50000 %2025
19 600 \$5,30000 %2026
20 500 \$5,25000 %2027
143 700 \$5,10000 %2028

Prix : 98,40200 Coût réel : 5,59832 %

2 -BANQUE ROYALE DU CANADA

17 900 \$5,70000 %2024
18 800 \$5,70000 %2025
19 600 \$5,70000 %2026
20 500 \$5,70000 %2027
143 700 \$5,70000 %2028

Prix : 100,00000 Coût réel : 5,70000 %

3 -CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE DRUMMOND

17 900 \$5,89000 %2024
18 800 \$5,89000 %2025
19 600 \$5,89000 %2026
20 500 \$5,89000 %2027
143 700 \$5,89000 %2028

Prix : 100,00000 Coût réel : 5,89000 %

ATTENDU QUE le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par la firme FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. est la plus avantageuse;

Il est proposé par M. Marcel Bergeron, appuyé par M. Pierre Généreux et résolu :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QUE la Municipalité du village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil accepte l'offre qui lui est faite de FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. pour son emprunt par billets en date du 21 août 2023 au montant de 220 500 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt numéro 2013-349. Ces billets sont émis au prix de 98,40200 pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans**;

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvements bancaires préautorisés à celui-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

5. TRANSPORT

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE

7. HYGIÈNE DU MILIEU

8. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

A) APPEL D'INTÉRÊT FRIGO COMMUNAUTAIRE

2023-159

Considérant la lettre reçue de la CDC (Corporation de développement communautaire Drummond) pour un appel d'intérêt pour la mise en place d'un Frigo Communautaire au coeur de la municipalité;

Considérant que dans le cadre du déploiement du Réseau des éco Frigo visant à promouvoir le partage, l'entraide et la lutte contre le gaspillage alimentaire, cette initiative pourrait avoir un impact positif et significatif pour notre municipalité;

Il est proposé par Mme Manon Blanchette, appuyé par M. Gérard Martin et résolu de mandater Mme Isabelle Dumont pour participer à la rencontre d'information qui aura lieu en septembre.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

9. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

A) DÉROGATION MINEURE CONSTRUCTION ET RÉNOVATION GIARD (RUE DES BÂTISSEURS)

2023-160

Étant donné la demande de dérogation mineure de Construction et Rénovation Giard visant les dimensions des cases de stationnement pour l'immeuble sis au 583 à 613 Des Bâtisseurs, lot 6 446 842 afin d'autoriser une réduction de la profondeur des cases de stationnement à 5,5 mètres;

Étant donné la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juillet 2023;

Étant donné que faute de frappe s'est glissée lors de la rédaction du règlement qui exige une profondeur de 7 mètres;

Étant donné qu'une modification du règlement sera prochainement rédigée afin d'autoriser comme la ville de Drummondville les profondeurs de cases à 5 mètres;

Étant donné que la demande ne cause pas préjudices aux voisins;

Étant donné l'avis public donné en date du 25 juillet 2023 où toute personne intéressée peut se faire entendre séance tenante;

Étant donné que personne ne s'est prononcée;

Il est proposé par M. Gérard Martin, appuyé par M. Pierre Généreux et résolu d'accorder la dérogation mineure.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

B) DEMANDE M. JULIEN LAMBERT, NOM DE LA RUE SAINT-LAMBERT

2023-161 Étant donné la demande de M. Julien Lambert afin de changer le nom de la nomenclature de l'actuelle rue Saint-Lambert pour rue Oscar-Lambert descendant d'Antoine Lambert, premier pionnier fondateur de la municipalité;

Il est proposé par M. Gérard Martin, appuyé par M. Guy Bournival et résolu de mandater le CCU (comité consultatif d'urbanisme) afin de formuler des recommandations au conseil municipal concernant cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

C) TRAVAUX SURDIMENSIONNEMENT DÉVELOPPEMENT FAUVEL

2023-162 Étant donné la recommandation de Nicolas Paradis, ingénieur chez Avizo Experts-conseils en date du 27 juillet 2023;

Il est proposé par M. Marcel Bergeron, appuyé par M. Guy Bournival et résolu d'autoriser le paiement du décompte progressif no.2 pour les travaux de surdimensionnement pour le Développement Fauvel à 9263-2553 Québec inc au coût de 173 617.10\$ plus taxes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

10. LOISIRS ET CULTURE

A) TRAVAUX SINISTRE CENTRE RÉCRÉATIF LÉO-PAUL THERRIEN

2023-163 Étant donné la facture soumise par Construction Bertrand Dionne pour les travaux d'urgence au Centre Récréatif Léo-Paul Therrien en date du 30 juin 2023;

Étant donné que l'évaluateur de l'assureur a fait la révision de la facture et que celle-ci est conforme;

Il est proposé par Mme Manon Blanchette, appuyé par M. Vincent Grandmont et résolu d'autoriser le paiement à Construction Bertrand Dionne inc au coût de 72 148.76\$ plus taxes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

11. DIVERS

12. CORRESPONDANCE

Dépôt est fait de la correspondance.

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

La parole est accordée à la salle.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

2023-164 Il est proposé par M. Marcel Bergeron, appuyé par Mme Manon Blanchette et résolu de lever la séance. Il était à ce moment-là 20h55.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES ÉLU(E)S

Sylvain Jutras
maire

Isabelle Dumont
directrice générale et greffière-
trésorière gma niv.1